

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 86 (1960)

Heft: 15

Rubrik: Am Hitsch si Mainig

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

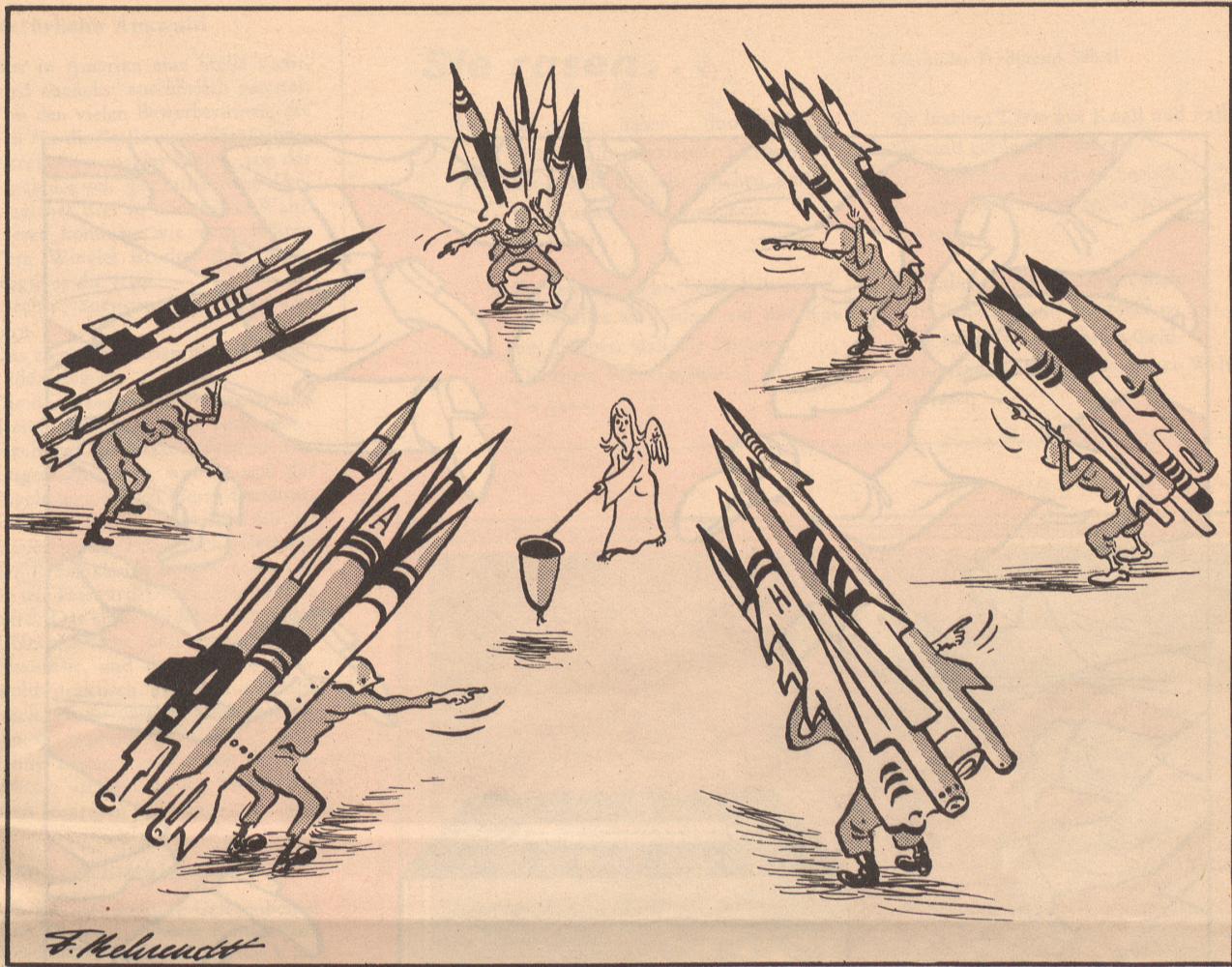
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



F. Klemmatt

Abrüstung

«Einer muß den Anfang machen!»

Um Hirsch si Mainig



Vor ölf Joor isch zAmerikhaa deena a Mördar zum Tod varurtailt worda. Är läpt immer no. Siini Hiirichtig isch immer widar verschoba worda. Das isch a Sauarej. Dää Maa söll begnadigt wärda. Abar für siini Schandtaata läabanslenglich iigschpeert bliiba – au wenn är Bestseller gschrifba hätt. zBegnaidigungsrächt isch sihh ains vu da schönschta Rächt, aagfanga bejm Vattar, wo siinam Jööri, wo dar Frau Caflisch a Schiiban iigschлага hätt, said: Loos, Buab, für diamool nimmdi nitt über z Khnütü, abar wenna nohamool passiert, denn – bis uffa zur

höchschta Schaatsschell, won a Toodasurtail khann uufheeba, ebba begnaadiga. Mengmoor wird abitz kharooos begnaadigt. Zum Bejschpiil vum Grooß Root vum Khantoon Lužärn. Mit ainasäczig gäaga viarauffuzzig Schtimma hätt dä Grooßi Root a Purscht begnaadigt, wo folgandi Töllga im Rainheft hätt:

- 10. Januar 1955: 1 Monat Gefängnis wegen Veruntreuung
- 6. Mai 1955: 6 Monate Gefängnis wegen Betrug
- 10. April 1959: 2½ Jahre Gefängnis wegen Betrug und Veruntreuung in 18 Fällen.

Ganz nöü, das heißt jetzt, lauft an Untarsuachig möga Betrug und Var-



untrüüig. Und, as isch khaum zum Glauba, dä lingg Voogal hätt si nitt schiniart, zum am Grooß Root a Gsuach zur Begnaadigung iizschikka! Khlaararwiis hätt d'Begnaadigungskommision gsaid: Nüt isch! Dä Luusbub söll hockha! Är hätt jo uss da frünara Urtail nüt glärrnt und immar witar pschissa! Gäaga dä Aatrag isch dä zwaiderdrißigjöörig Khaufmaa begnaadigt worda. Noch dar Apschimmig hätt a Regiarigsroot müassa sääga, dä Entscheid sej a Schgandaal. Noch miinara Mainig sogäär a grooß! Vor allem denn, wemma khöört sääga, dä Pschißbruadar hej halt in dar ainta Partej a Huufa Göti und Vettara khaa, wo allas tua hejand zum na frejbringa und imm dar Wäag zebbnä – darmit är widar a paar Lütt khönni iinaliima

Wia gsaid, zBegnaadigungsrächt isch ains vu da schönschta Rächt. Nu söttis nitt partejpolitisch aagwendat wärda!

Dies und das

Dies gelesen: «Als im indischen Bezirk Amritar kürzlich die Astrologen einen besonders günstigen Tag voraussagten, wurden an diesem Tag mehr als zweitausend Ehen geschlossen ...»

Und das gedacht: So ein Pech! Aber wo kämen wir hin, wenn wir die Astrologen auch noch für die Folgen ihrer Voraussagen haftbar machen wollten ...? Kobold



Bezugsquellen nachweis: E. Schlatter, Neuchâtel